



LG

Life's Good

User's Guide

LG TONE INFINIM™

Bluetooth® Wireless Stereo Headset

ENGLISH

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

Rev 1.0 SCA

All rights reserved. LG Electronics Inc., 2016

Note: Please read all information carefully prior to using the HBS-910 in order to prevent product damage and to enjoy the best performance.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

HBS-910

www.lg.com

Contents

Safety Cautions.....	1
HD Speaker.....	2
Qualcomm® aptX™ audio	2
Product Components.....	2
Product Description	3
Battery Charging and Alerts.....	3
HBS-910 Pairing and Connecting.....	4
Indicator Lamp.....	5
Mobile Calling Functions	6
Playing Music.....	7
Vibration Alert Settings.....	7
Out of Range.....	8
Find Me.....	8
LG Tone & Talk™	9
Summary of HBS-910 Functions	10
Troubleshooting.....	11
Specifications and Features.....	12
Declaration of Confirmation.....	13
Additional Information.....	14
Limited Warranty (Except Mexico).....	16
Important Safety Information	17

The LG TONE INFINIM (HBS-910) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology. This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.

Safety Cautions

CAUTION

- Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily.
- Do not place the product near excessive heat or flammable material.
- Do not arbitrarily replace the battery as it may explode.
- The product may be damaged if an incompatible recharger is used.
- Make sure that any infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product.
- If you have a medical device implanted, contact your doctor before use.
- Do not pull the earphone cable with excessive force.
- For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.
- Lithium-ion polymer Battery is hazardous component which can cause injury.
- Battery replacement by non-qualified professional can cause damage to your device.
- Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheat and injury. The battery must be replaced by authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household wastes.

WARNING

- Do not drop the product from a high place.
- Make sure there is no water, alcohol, or benzene in contact with the product.
- Do not store the product in a wet or dusty place.
- Do not place any heavy objects on the product.
- This product is not waterproof. Avoid humidity and water.

NOTE

- If the product is exposed to excessive sweat, clean the product.
- Keep the earbud of the earphone always clean.

HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

Qualcomm® aptX™ audio

LG HBS-910 is powered by Qualcomm aptX audio. Qualcomm aptX audio is *Bluetooth* wireless technology that provides clearer audio for listening to music and watching movies.

Qualcomm aptX audio is automatically enabled when a mobile phone or audio device supports it.

Product Components



TONE INFINIM HBS-910
(Medium ear gels installed)



Extra Ear Gels
(small & large)



Micro USB Charging Cable



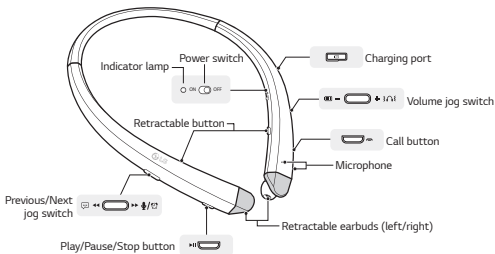
User's Guide

NOTE: Actual product design may differ from images shown in manual.

⚠ CAUTION

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

Product Description

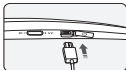


NOTE: When you control the volume (level 16), you will hear a control sound two times or as a long sound from volume level 6 and higher.

Battery Charging and Alerts

Open the Charging port cover and connect the charger to the Charging port.

Indicator Lamp	Red	Purple	Blue
Battery Status	Charging	80%	Completed



Slide and hold the **Volume jog switch** in the volume down (-) direction for 1 second to check the Indicator lamp and battery level by voice.

Battery Status	Sufficient	Normal	Insufficient
Indicator Lamp	Blue flashes three times	Purple flashes three times	Red flashes three times

HBS-910 Pairing and Connecting

If you start the process after putting in your earbuds, you can easily pair and connect following the voice prompts.

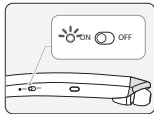
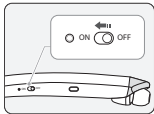
NOTE: If you are prompted for the authorization code (PIN Code), type **0000**.

If you hear that the battery is insufficient, recharge the battery before proceeding with pairing.

If pairing is not completed within 3 minutes, the power automatically turns off. When the power automatically turns off, slide the **Power switch** from the OFF to the ON position to turn the power on.



Connecting Quickly



- 1 Slide the **Power switch** towards the ON position to turn on the power.
- 2 The blue Indicator lamp turns on and the HBS-910 switches to Search mode.
- 3 From the mobile phone or device list, select **LG HBS910** to connect.
- 4 A voice message will indicate that the connection is completed.
- 5 Use the same process to pair the HBS-910 with other devices.

Connecting Manually

- 1 Press and hold the **Call button** and slide the **Power switch** to the ON position to turn it on.
- 2 The blue Indicator lamp turns on and the HBS-910 switches to Search mode.
- 3 Select **LG HBS910** from the device list to connect.

Multiple Connections

The HBS-910 can be connected to a mobile phone and a PC simultaneously.

NOTE: If simultaneously connected to two devices, the main functions work based on the "Main Connected Device."

- 1 Press and hold the **Call button** and slide the **Power switch** to the ON position to turn it on.
- 2 Perform Steps 2 to 4 in "Connecting Quickly." This device becomes the "Main Connected Device."
- 3 Try to connect to HBS-910 using a previously connected device. This device becomes the "Sub Connected Device."

Automatic Reconnection

If you turn on the product, it automatically searches for and connects to the devices ("Main Connected Device" and "Sub Connected Device") to which it was previously connected. (If the product cannot find the device to which it was connected last time, the product switches to Search mode.)

If the product does not automatically connect to the device you want, search for your product in the device you want to connect to and connect it manually.

Indicator Lamp

HBS-910 Status	Description
Power On	The blue Indicator lamp flashes four times.
Power Off	The blue Indicator lamp flashes four times.
Search Mode	The blue Indicator lamp is on.
Headset/Hands-free Profile Connected	The blue Indicator lamp flashes once every 5 seconds.
Call Connected	The blue Indicator lamp flashes once every 5 seconds.

Mobile Calling Functions

Functions	Description
Receiving a Call/ Hanging Up	Briefly press the Call button . If you want to turn off the Vibration function of the product, briefly slide the Volume jog switch in the volume down (-) direction.
Making a Call	If you make a call using a mobile phone, the call is automatically connected to the HBS-910. On some mobile phones, you should briefly press the Play/Pause/Stop button two times to switch calls.
Redial	Press and hold the Call button for more than 1 second to place a call to the last number you called.
Voice Dial	Briefly press the Call button . If the mobile phone does not support the Voice Dial function, you can use the Redial function.
Switching Calls	Briefly press the Play/Pause/Stop button two times during a call. (Every time you press one of these buttons, the call switches to the mobile phone or the HBS-910.)
Receiving a Call While on the Phone	You can receive another call while on the phone by pressing and holding the Call button for 1 second. The existing call switches to a call waiting status. Press and hold the Call button again for 1 second to switch back to the previous call. Briefly press the Call button to hang up in the middle of a call or to hang up both calls. (It works differently depending on the mobile phone settings.)
Rejecting a Call	Press and hold the Call button for 2 seconds.
Enabling/ Disabling Mute	Simultaneously slide and hold the Volume jog switch in the volume up (+) direction, and slide and hold the Previous/Next jog switch in the ◀ position for 1 second.

CAUTION: Do not disable/enable the mute while driving, as you need to use both hands.

NOTE: The Voice Dial and Redial functions work on the Main Connected Device or on the device on which you made the last call. (The Voice Dial and Redial functions may work differently depending on the mobile phone being used.)

Playing Music

Functions	Description
Play	Briefly press the Play/Pause/Stop button . Music will play from the activated player of the connected device.
Pause	Briefly press the Play/Pause/Stop button .
Stop	Press and hold the Play/Pause/Stop button for 1 second.
Play Previous/Next Song	Briefly slide the Previous/Next jog switch in the ◀◀ or ▶▶ position.
Fast Rewind/Forward	Slide the Previous/Next jog switch in the ◀◀ or ▶▶ position until you reach the desired section of the track.
Change Equalizer Mode	Briefly press the Play/Pause/Stop button twice. Changes modes with a beeping sound in the following order: Bass Boost (default) > Normal > Treble Boost.

Switching Music Players

If you stop in the middle of playback and then play music on either of the two connected devices, the HBS-910's music playback and control changes to that device.

Vibration Alert Settings

Slide and hold the **Volume jog switch** in the volume up (+) direction for 2 seconds when the HBS-910 is not in use.

If you turn off the vibration alerts, it will not vibrate even when a call is being received or you are out of communication range.

NOTE: The vibration alert is automatically set to the ON when you turn on the power.

Out of Range

If the device connected to the product is out of effective communication range (33 feet / 10 meters), the communication signal becomes weak and the communication is lost.

If the device comes back within effective communication range, the product automatically reconnects to the device. If the device is not automatically reconnected, press the **Call button** on the product to connect to it manually.

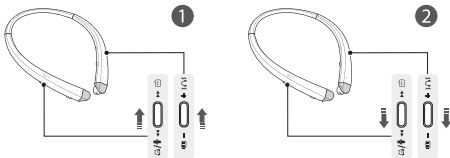
If a device that is not in use goes out of communication range when multiple devices are connected, the product vibrates and a voice message indicates that the connection is lost. In this case, the automatic reconnection function is not supported.

Find Me

To find handset, simultaneously slide and hold the **Volume jog switch** and the **Previous/Next jog switch** in the same direction for 1 second as shown in figures 1 and 2.

For example,

- 1 Simultaneously slide and hold the **Volume jog switch** in the volume up (+) position and the **Previous/Next jog switch** in the ◀◀ position for 1 second.
- 2 Simultaneously slide and hold the **Volume jog switch** in the volume down (-) position and the **Previous/Next jog switch** in the ▶▶ position for 1 second.



LG Tone & Talk™

Tone & Talk supports various functions including text and voice directions, and calling. Go to the Google Play™ store and search for “LG Tone & Talk” or scan the QR code on the right to install Tone & Talk.

NOTE: Tone & Talk can be used on Android™ smartphones.



Function	Action
Current Time Alert	<ol style="list-style-type: none">1. Go to Tone & Talk and select Current time alert.2. Slide and hold the Previous/Next jog switch to the ►► position for 1 second.
Voice Memo	<ol style="list-style-type: none">1. Go to Tone & Talk and select Voice memo.2. Slide and hold the Previous/Next jog switch to the ►► position for 1 second. (This feature may not be supported on some devices.)
Reading Recent Messages	Slide and hold the Previous/Next jog switch in the ◀◀ position for 1 second.
Find Me	Simultaneously slide and hold the Volume jog switch and the Previous/Next jog switch in the same direction for 1 second.
Using Speed Dial to Make a Call	<ol style="list-style-type: none">1. Go to Tone & Talk and select a speed dial contact.2. Briefly press the Call button two times. (The number should be specified in the Tone & Talk app.)
Using Favorites to Make a Call	<ol style="list-style-type: none">1. Go to Tone & Talk and select a favorite contact.2. Briefly press the Call button two times.3. Slide and hold the Previous/Next jog switch to the ◀◀ or ►► position for 1 second to select a number.4. Briefly press the Call button two times.
Making a Call from Call History	<ol style="list-style-type: none">1. Go to Tone & Talk and select Call History.2. Briefly press the Call button two times.3. Slide and hold the Previous/Next jog switch to the ◀◀ or ►► position for 1 second to select a Call History number.4. Briefly press the Call button two times.
Changing the voice prompt language	<ol style="list-style-type: none">1. Select Advanced > View more in Tone & Talk.2. Select Voice prompt language to change the language.

NOTE: The Current Time Alert and the Voice Memo features cannot be used at the same time. You can only use one function at a time when you make selections in the Tone & Talk app.

Summary of HBS-910 Functions


Function	HBS-910 Status	Action
Power On	Power off	Slide the Power switch to the ON position.
Power Off	Power on	Slide the Power switch to the OFF position.
Volume Up	Talking/Music on	Slide the Volume jog switch to the volume up (+) position.
Volume Down	Talking/Music on	Slide the Volume jog switch to the volume down (-) position.
Transferring a Call	Talking	Press the Play/Pause/Stop button twice.
Answering a Call	Ringing	Briefly press the Call button .
Stop Incoming Call Vibration Alerting	Ringing	Briefly slide the Volume jog switch to the volume down (-) position.
Vibration On/Off	Idle	Slide and hold the Volume jog switch to the volume up (+) position for 2 seconds.
Find Me	Power on	Simultaneously slide and hold the Volume jog switch and the Previous/Next jog switch in the same direction for 1 second.
Ending a Call	Talking	Briefly press the Call button .
Call Waiting	Talking	Press and hold the Call button for 1 second.
Last Number Redial	Idle	Press and hold the Call button for 1 second.
Voice Dialing (Handset Must Support)	Idle	Briefly press the Call button .
Call Reject	Ringing	Press and hold the Call button for 2 seconds.
Mic Mute On/Off	Talking	Simultaneously slide and hold the Volume jog switch to the volume up (+) position and the Previous/Next jog switch to the ◀◀ position for 1 second.
Pairing Mode (Manual)	Power off	Simultaneously press and hold the Call button and slide the Power switch to the ON position for 2 seconds.

Battery Status Check	Idle	Slide and hold the Volume jog switch to the volume down (-) position for 1 second.
Play	Power on	Briefly press the Play/Pause/Stop button .
Pause	Music on	Briefly press the Play/Pause/Stop button .
Stop	Music on	Press and hold the Play/Pause/Stop button for 1 second.
Next Song	Music on	Briefly slide the Previous/Next jog switch to the ▶▶ position.
Previous Song	Music on	Briefly slide the Previous/Next jog switch to the ◀◀ position.
Fast Forward	Music on	Slide and hold the Previous/Next jog switch in the ▶▶ position.
Rewind	Music on	Slide and hold the Previous/Next jog switch in the ◀◀ position.
Equalizer Settings	Music on	Briefly press the Play/Pause/Stop button twice.

Troubleshooting

Problems	Solutions
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
Cannot make a call with the HBS-910	If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.
Cannot register the HBS-910 to the mobile phone	Check whether the HBS-910 is turned on. Check whether the HBS-910 is in Search mode. - Simultaneously press and hold the Call button and slide the Power switch to the ON position and the HBS-910 switches to Search mode.
The sound is low	Control the sound level of the device connected to the HBS-910.

Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 4.1 (Headset/Hands-Free/A2DP Profile/AVRCP Profile)
Battery	Battery 3.7 V / 210 mAh, Lithium-ion polymer
Standby Time	Up to 22.5 days*
Talk Time	Up to 16 hours*
Music Play Time	Up to 10.5 hours*
Charging Time	Less than 2 hours
Rated Input Voltage	4.75 - 5.3 V  400 mA
Operating Temperature	-10°C (+14°F) - +50°C (+122°F)
Dimensions/Weight	145 mm (W) X 175 mm (L) X 14.7 mm (H) / 51 g
Operating Frequency	2402 MHz to 2480 MHz

*Certain features may use more power and cause actual time to vary.

Declaration of Confirmation

FCC NOTICE TO USERS:

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer (or party responsible) for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Part 15.105 statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT NOTE:

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void the user's authority to operate the device.

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.

Qualcomm® aptX™ audio is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

ENGLISH



FCC ID: ZNFHBS910
IFT : RCPLGHB16-0749

Additional Information

1. Radio frequency exposure

This *Bluetooth* Stereo Headset HBS-910 is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a *Bluetooth*-equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz. Your *Bluetooth* headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile device.

2. Potentially explosive atmosphere

Power off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. Although this is uncommon, your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

3. Emergency calls

IMPORTANT!

This *Bluetooth* headset and the electronic device connected to the headset operate using radio signals, mobile and landline networks as well as user-programmed functions, which cannot guarantee connection under all conditions. Therefore you should never rely solely upon any electronic device for essential communications (e.g. medical emergencies). Remember, in order

to make or receive calls, the headset and the electronic device connected to the headset must be powered on and in a service area with adequate mobile signal strength. Emergency calls may not be possible on all mobile phone networks or when certain network services and/or phone features are in use. Check with your local service provider.

4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50°C (+122°F) or below -10°C (+14°F). For maximum battery capacity, use the battery at room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10°C (+50°F) and +45°C (+113°F).

5. Recycling the battery in your *Bluetooth* headset

The battery in your *Bluetooth* headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste. The LG Electronics service partner who removes the battery will dispose of it according to local regulations.

6. Conditions (Except Mexico)

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

- THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES, WHETHER WRITTEN OR ORAL, OTHER THAN THIS PRINTING INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL LG ELECTRONICS OR ITS VENDORS BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL LOSS, TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW.

- Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to you. The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under applicable national legislation in force, nor the consumer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Limited Warranty (Except Mexico)

Subject to the conditions of this Limited Warranty, LG Electronics warrants this product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer, and for a subsequent period of one (1) year. Should your product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased or contact your local LG Electronics contact center to get further information.

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your headset at a high volume.

Set the volume to a safe level. Over time you can become accustomed to a higher volume that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

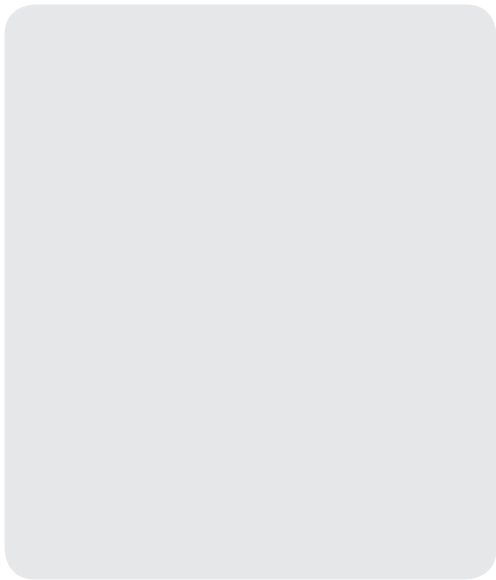
Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the headset at high volume.
- Avoid increasing the volume to block out noisy surroundings.
- Decrease the volume if you can't hear people speaking near you.



Using headsets safely

Use of headsets to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.





Guía del usuario

LG TONE INFINIM™

Auriculares estéreo inalámbricos con *Bluetooth®*

ESPAÑOL

Todos los derechos reservados. LG Electronics Inc., 2016

NOTA: Lea toda la información con detención antes de usar el auricular HBS-910 para evitar daños en el producto y obtener el mejor rendimiento.

De existir errores tipográficos o imprecisiones en la información contenida en este manual, sólo LG Electronics Inc. podrá realizar cambios o modificaciones.

HBS-910

www.lg.com

Contenido

Precauciones de seguridad.....	1
Altavoz en alta definición.....	2
Qualcomm® aptX™ audio	2
Componentes del producto	2
Descripción del producto.....	3
Carga de la batería y alertas	3
Vinculación y conexión de los HBS-910.....	4
Luz indicadora	5
Funciones de llamada a través del celular.....	6
Reproducción de música.....	7
Ajustes de las alertas de vibración.....	7
Fuera de rango.....	8
Encuéntrame.....	8
LG Tone & Talk™	9
Resumen de las funciones de los HBS-910.....	10
Solución de problemas.....	12
Especificaciones y funciones.....	12
Aviso de conformidad	13
Información adicional.....	14
Garantía limitada (excepto México).....	16
Información de seguridad importante	17

Los auriculares LG TONE INFINIM (HBS-910) son unos auriculares inalámbricos ligeros que utilizan la tecnología *Bluetooth*.

Este producto puede utilizarse como accesorio de audio en dispositivos compatibles con el perfil A2DP o *Bluetooth* manos libres.

Precauciones de seguridad

PRECAUCIÓN

No desmonte, ajuste ni repare el producto arbitrariamente.

No ubique el producto cerca de calor excesivo o materiales inflamables.

No sustituya arbitrariamente la batería, ya que podría explotar.

El producto podría sufrir daños si se utiliza un cargador incompatible.

Asegúrese de que los bebés y los niños no se traguen imanes ni otros componentes de pequeño tamaño del producto.

Si tiene un dispositivo médico implantado, póngase en contacto con su doctor antes de utilizar este producto.

No jale del cable de los audífonos con excesiva fuerza.

Por su seguridad, no quite la batería que viene incorporada en el producto.

La batería de polímero de iones de litio es un componente peligroso que puede causar lesiones.

Su dispositivo puede resultar con daños si el reemplazo de la batería lo realiza un profesional no calificado.

No reemplace la batería usted mismo. Podría dañar la batería y provocar un sobrecalentamiento y lesiones. Un proveedor de servicios autorizado debe reemplazar la batería. La batería debe reciclarse o desecharse en forma separada de los residuos domésticos.

ADVERTENCIA

No deje caer el producto desde lugares altos.

Asegúrese de que el producto no entre en contacto con agua, alcohol ni benceno.

No guarde el producto en lugares húmedos o llenos de polvo.

No coloque objetos pesados sobre el producto.

Este producto no es impermeable. Evite la humedad y el agua.

NOTA

Si el producto se expone a sudor excesivo, limpie el producto.

Mantenga el adaptador de los audífonos siempre limpio.

Altavoz en alta definición

Si la red de comunicación del dispositivo al que se está conectando admite Llamadas de voz en alta definición, podrá realizar llamadas de voz y escuchar música en alta definición.

Qualcomm® aptX™ audio

El LG HBS-910 cuenta con tecnología de audio Qualcomm aptX. El audio Qualcomm aptX es una tecnología inalámbrica *Bluetooth* que ofrece mayor nitidez de audio para escuchar música y ver películas.

El audio Qualcomm aptX se activa automáticamente con los teléfonos móviles o dispositivos de audio compatibles.

Componentes del producto

TONE INFINIM HBS-910
(adaptadores para
oído de tamaño medio
incluidos)



Adaptadores para oído
adicionales
(pequeños y grandes)



Cable de carga
micro USB



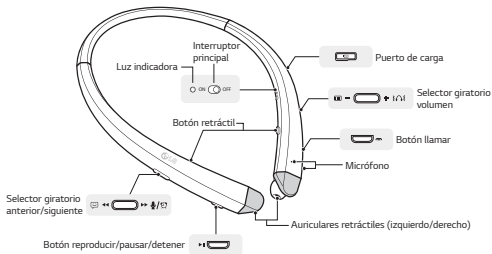
Guía del usuario

NOTA: El diseño real del producto podría variar con respecto a las imágenes que aparecen en el manual.

PRECAUCIÓN

Asegúrese de utilizar componentes auténticos de LG Electronics. De lo contrario, el producto podría sufrir daños, lo que anularía la garantía.

Descripción del producto



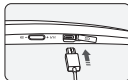
ESPAÑOL

NOTA: Cuando controle el volumen (nivel 16), oír un sonido de control dos veces o como un sonido largo a partir del nivel de volumen 6 o superior.

Carga de la batería y alertas

Abra la cubierta del Puerto de carga y conecte el cargador al Puerto de carga.

Luz indicadora	Rojo	Púrpura	Azul
Estado de la batería	Cargando	80%	Completado



Deslice el **Selector giratorio volumen** en la dirección "-" y manténgalo durante 1 segundo para comprobar el nivel de batería y la luz indicadora a través de la voz.

Estado de la batería	Suficiente	Normal	Insuficiente
Luz indicadora	Parpadea en azul tres veces	Parpadea en morado tres veces	Parpadea en rojo tres veces

Vinculación y conexión de los HBS-910

Si inicia el proceso después de colocarse los auriculares, podrá vincular y conectarlos fácilmente siguiendo las instrucciones de voz.

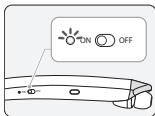
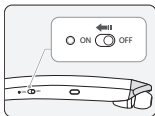
NOTA: Si se le solicita el código de autorización (Código PIN), indique **0000**.

Si oye que el nivel de batería es insuficiente, recargue la batería antes de continuar con el vincular.

Si el vincular no se completa en 3 minutos, los auriculares se apagarán automáticamente. Cuando el dispositivo se apague automáticamente, deslice el **Interruptor principal** de OFF a la posición ON para encender el dispositivo.



Conexión rápida



- 1 Deslice el **Interruptor principal** hacia la posición ON para encender el dispositivo.
- 2 La luz indicadora azul se encenderá y los HBS-910 cambiarán al modo de Búsqueda.
- 3 Desde la lista de celulares o dispositivos, seleccione **LG HBS910** para realizar la conexión.
- 4 Un mensaje de voz indicará que la conexión se ha realizado correctamente.
- 5 Utilice el mismo proceso para vincular el HBS-910 con otros dispositivos.

Conexión manual

- 1 Mantenga presionado el **Botón llamar** y deslice el **Interruptor principal** hacia la posición ON para encender el dispositivo.
- 2 La luz indicadora azul se encenderá y los HBS-910 cambiarán al modo de Búsqueda.
- 3 Seleccione **LG HBS910** en la lista de dispositivos para realizar la conexión.

Varias conexiones

Los HBS-910 pueden conectarse a un celular y a una PC al mismo tiempo.

NOTA: Si se conectan al mismo tiempo a dos dispositivos, las funciones principales funcionarán según el "Dispositivo conectado principal".

- 1 Mantenga presionado el **Botón llamar** y deslice el **Interruptor principal** hacia la posición ON para encender el dispositivo.
- 2 Realice los pasos del 2 al 4 en "Conexión rápida". Este dispositivo se convertirá en el "Dispositivo conectado principal".
- 3 Intente conectar los HBS-910 utilizando un dispositivo conectado anteriormente. Este dispositivo se convertirá en el "Dispositivo conectado secundario".

Reconexión automática

Si enciende el producto, este busca y se conecta en forma automática a los aparatos ("Dispositivo conectado principal" y "Dispositivo conectado secundario") a los que estaba anteriormente conectado. (Si el producto no puede encontrar el último aparato al que se conectó, el producto cambia al modo de búsqueda.)

Si el producto no se conecta automáticamente al dispositivo que desea, busque su producto en el dispositivo al que desee conectarse y realice la conexión de forma manual.

Luz indicadora

Estado de los HBS-910	Descripción
Encendido	La luz indicadora azul parpadea cuatro veces.
Apagado	La luz indicadora azul parpadea cuatro veces.
Modo de búsqueda	La luz indicadora azul está encendida.
Perfil de auriculares/ manos libres conectado	La luz indicadora azul parpadea una vez cada 5 segundos.
Llamada conectada	La luz indicadora azul parpadea una vez cada 5 segundos.

Funciones de llamada a través del celular

Funciones	Descripción
Recibir una llamada/Colgar	Presione brevemente el Botón llamar . Si desea desactivar la función de Vibración del producto, deslice brevemente el Selector giratorio volumen hacia la dirección "-".
Realizar una llamada	Si realiza una llamada con un celular, la llamada se conectará automáticamente a los HBS-910. En algunos celulares, deberá presionar brevemente el Botón reproducir/pausar/detener dos veces para cambiar de llamada.
Rellamada	Mantenga presionado el Botón llamar durante más de 1 segundo para realizar una llamada al último número al que llamó.
Marcado por voz	Presione brevemente el Botón llamar . Si el celular no admite la función de Marcado por voz, puede utilizar la función de Rellamada.
Cambiar de llamada	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener dos veces durante una llamada. (Cada vez que presione uno de estos botones, la llamada cambiará al celular o a los HBS-910).
Recibir una llamada mientras habla por teléfono	Puede recibir otra llamada mientras habla por teléfono manteniendo presionado el Botón llamar durante 1 segundo. La llamada existente cambiará al estado de llamada en espera. Mantenga presionado el Botón llamar de nuevo durante 1 segundo para volver a la llamada anterior. Presione brevemente el Botón llamar para colgar en mitad de una llamada o para colgar ambas llamadas. (Funcionará de un modo diferente según la configuración del celular).
Rechazar una llamada	Mantenga presionado el Botón llamar durante 2 segundos.
Activar/desactivar el silencio	Deslice simultáneamente el Selector giratorio volumen en la dirección "+", y deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀ y manténgalos durante 1 segundo.

PRECAUCIÓN: No desactive/active el silencio mientras maneja el carro, ya que deberá utilizar ambas manos.

NOTA: Las funciones de Marcado por voz y Rellamada funcionan en el Dispositivo conectado principal o en el dispositivo en el que realizó la última llamada. (Las funciones de Marcado por voz y Rellamada podrían funcionar de una forma diferente en algunos celulares.)

Reproducción de música

Funciones	Descripción
Reproducir	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener . Se reproducirá la música desde el reproductor activado del dispositivo conectado.
Pausar	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener .
Detener	Mantenga presionado el Botón reproducir/pausar/detener durante 1 segundo.
Reproducir canción Anterior/Siguiente	Deslice brevemente el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀ ◯ ▶▶.
Rebobinado o avance rápido	Deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hasta la posición ◀◀ ◯ ▶▶ hasta que llegue a la pista deseada.
Cambiar el modo del ecualizador	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener dos veces. Cambia el modo con un pitido en el siguiente orden: Mejora de graves (predeterminado) > Normal > Mejora de agudos.

Cambio de reproductor de música

Si detiene la reproducción a la mitad y, a continuación, reproduce música en cualquiera de los dos dispositivos conectados, el control y la reproducción de música de los HBS-910 cambiarán a dicho dispositivo.

Ajustes de las alertas de vibración

Deslice el **Selector giratorio volumen** en la dirección "+" y manténgalo durante 2 segundos cuando los HBS-910 no se estén utilizando.

Si desactiva las alertas de vibración, el producto no vibrará aunque se reciba una llamada o esté fuera del rango de comunicación.

NOTA: La alerta de vibración se establece automáticamente en la posición ON al encender el dispositivo.

Fuera de rango

Si el dispositivo conectado al producto está fuera del rango de comunicación efectiva (10 metros), la señal de comunicación será más débil y se perderá la comunicación.

Si el dispositivo vuelve a estar dentro del rango de comunicación efectiva, el producto volverá a conectarse automáticamente al dispositivo. Si el dispositivo no vuelve a conectarse automáticamente, presione el **Botón llamar** del producto para conectarlo de forma manual.

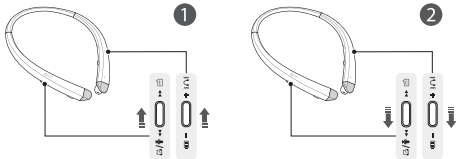
Si un dispositivo que no se está utilizando sale del rango de comunicación cuando hay varios dispositivos conectados, el producto vibrará y un mensaje de voz indicará que se ha perdido la conexión. En este caso, la función de reconexión automática no será compatible.

Encuétrame

Para encontrar los auriculares, deslice simultáneamente el **Selector giratorio volumen** y el **Selector giratorio anterior/siguiente** en la misma dirección y manténgalos durante 1 segundo, como se muestra en las figuras 1 y 2.

Por ejemplo,

- 1 Deslice simultáneamente el **Selector giratorio volumen** hacia la posición "+" y el **Selector giratorio anterior/siguiente** hacia la posición ◀◀ y manténgalos durante 1 segundo.
- 2 Deslice simultáneamente el **Selector giratorio volumen** hacia la posición "-" y el **Selector giratorio anterior/siguiente** hacia la posición ▶▶ y manténgalos durante 1 segundo.



LG Tone & Talk™

Tone & Talk admite varias funciones entre las que se incluyen indicaciones de voz y texto, así como llamadas. Vaya a Google Play™ y busque "LG Tone & Talk" o escanee el código QR de la derecha para instalar Tone & Talk.



NOTA: Tone & Talk puede utilizarse con smartphones Android™.

Función	Acción
Alerta de hora actual	<ol style="list-style-type: none">1. Vaya a Tone & Talk y seleccione Alerta de hora actual.2. Deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ►► y manténgalo durante 1 segundo.
Nota de voz	<ol style="list-style-type: none">1. Vaya a Tone & Talk y seleccione Nota de voz.2. Deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ►► y manténgalo durante 1 segundo. <p>(Esta característica podría no ser soportada en algunos dispositivos.)</p>
Leer mensajes recientes	Deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀ y manténgalo durante 1 segundo.
Encuéntrame	Deslice simultáneamente el Selector giratorio volumen y el Selector giratorio anterior/siguiente en la misma dirección y manténgalos durante 1 segundo.
Uso de la marcación rápida para realizar una llamada	<ol style="list-style-type: none">1. Vaya a Tone & Talk y seleccione un contacto de marcación rápida.2. Presione brevemente el Botón llamar dos veces. (El número debe especificarse en la aplicación Tone & Talk).
Uso de los favoritos para realizar una llamada	<ol style="list-style-type: none">1. Vaya a Tone & Talk y seleccione un contacto favorito.2. Presione brevemente el Botón llamar dos veces.3. Deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀ o ►► y manténgalo durante 1 segundo para seleccionar un número.4. Presione brevemente el Botón llamar dos veces.
Realizar una llamada desde el historial de llamadas	<ol style="list-style-type: none">1. Vaya a Tone & Talk y seleccione Historial de llamadas.2. Presione brevemente el Botón llamar dos veces.3. Deslice el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀ o ►► y manténgalo durante 1 segundo para seleccionar un número del Historial de llamadas.4. Presione brevemente el Botón llamar dos veces.

Cambio del idioma de la indicación de voz

1. Seleccione **Avanzadas > Ver más** en Tone & Talk.
2. Seleccione **Idioma de la indicación de voz** para cambiar el idioma.

NOTA: La Alerta de hora actual y las Nota de voz no pueden ser usadas al mismo tiempo.
Solo puede usar una función cada vez al realizar selecciones en la aplicación Tone & Talk.

Resumen de las funciones de los HBS-910


Función	Estado de los HBS-910	Acción
Encendido	Apagado	Deslice el Interruptor principal hacia la posición ON.
Apagado	Encendido	Deslice el Interruptor principal hacia la posición OFF.
Subir volumen	En conversación/ Escuchando música	Deslice el Selector giratorio volumen hacia la posición "+".
Bajar volumen	En conversación/ Escuchando música	Deslice el Selector giratorio volumen hacia la posición "-".
Transferir una llamada	En conversación	Presione el Botón reproducir/pausar/detener dos veces.
Responder una llamada	Timbre	Presione brevemente el Botón llamar .
Detener alertas de vibración de las llamadas entrantes	Timbre	Deslice brevemente el Selector giratorio volumen hacia la posición "-".
Activar/desactivar vibración	Inactivo	Deslice y mantenga el Selector giratorio volumen hacia la posición "+" durante 2 segundos.
Encuéntrame	Encendido	Deslice simultáneamente el Selector giratorio volumen y el Selector giratorio anterior/siguiente en la misma dirección y manténgalos durante 1 segundo.
Finalizar una llamada	En conversación	Presione brevemente el Botón llamar .
Llamada en espera	En conversación	Mantenga presionado el Botón llamar durante 1 segundo.

Reclamada al último número	Inactivo	Mantenga presionado el Botón llamar durante 1 segundo.
Marcado por voz (los auriculares deben admitir esta función)	Inactivo	Presione brevemente el Botón llamar .
Rechazar llamada	Timbre	Mantenga presionado el Botón llamar durante 2 segundos.
Activar/desactivar silencio del micrófono	En conversación	Deslice el Selector giratorio volumen hacia la posición "+" y el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀ y manténgalos durante 1 segundo.
Modo de asociación (Manual)	Apagado	Mantenga presionado simultáneamente el Botón llamar y deslice el Interruptor principal hacia la posición ON al mismo tiempo durante 2 segundos.
Comprobación del estado de la batería	Inactivo	Deslice el Selector giratorio volumen hacia la posición "-" y manténgalos durante 1 segundo.
Reproducir	Encendido	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener .
Pausar	Escuchando música	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener .
Detener	Escuchando música	Mantenga presionado el Botón reproducir/pausar/detener durante 1 segundo.
Siguiente canción	Escuchando música	Deslice brevemente el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ▶▶.
Canción anterior	Escuchando música	Deslice brevemente el Selector giratorio anterior/siguiente hacia la posición ◀◀.
Avanzar rápido	Escuchando música	Deslice y mantenga el Selector giratorio anterior/siguiente en la posición ▶▶.
Retroceder	Escuchando música	Deslice y mantenga el Selector giratorio anterior/siguiente en la posición ◀◀.
Ajustes del ecualizador	Escuchando música	Presione brevemente el Botón reproducir/pausar/detener dos veces.

Solución de problemas

Problemas	Soluciones
El producto no se enciende	Compruebe el nivel de batería y cárguela.
No se puede realizar una llamada con los HBS-910	Si el celular no admite las funciones manos libres y de los auriculares, no podrá utilizar las funciones de llamada. Compruebe el nivel de batería y cárguela.
No se pueden registrar los HBS-910 en el celular	Compruebe si los HBS-910 están encendidos. Compruebe si los HBS-910 se encuentran en el modo de Búsqueda. - Mantenga presionado el Botón llamar , deslizando simultáneamente el Interruptor principal hacia la posición ON y los HBS-910 cambiarán al modo de Búsqueda.
El sonido es bajo	Controle el nivel de sonido del dispositivo conectado a los HBS-910.

Especificaciones y funciones

Elemento	Descripción
Especificaciones de la tecnología <i>Bluetooth</i>	V 4,1 (Auriculares/Manos libres/Perfil A2DP/Perfil AVRCP)
Batería	Batería 3,7 Vcc/210 mAh Polímero de iones de litio
Tiempo de espera	Hasta 22,5 días*
Tiempo de conversación	Hasta 16 horas*
Tiempo de reproducción de música	Hasta 10,5 horas*
Tiempo de carga	Menos de 2 horas
Voltaje nominal de entrada	4,75 - 5,3 V  400 mA
Temperatura de funcionamiento	-10°C (+14°F) a +50°C (+122°F)
Dimensiones/Peso	145 mm (ancho) X 175 mm (largo) X 14,7 mm (alto) / 51 g
Frecuencia de funcionamiento	De 2 402 MHz a 2 480 MHz

*Algunas funciones pueden utilizar más poder y hacer que el tiempo real para varíe.

Aviso de conformidad

AVISO DE LA FCC PARA LOS USUARIOS:

Este dispositivo cumple con la sección 15 de la normativa de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia nociva
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la que provoque un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones o los cambios que no estén expresamente aprobados por el fabricante (o la parte responsable) del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el producto.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el artículo 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia dañina en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

NOTA IMPORTANTE:

Para satisfacer los requisitos de exposición a la radiofrecuencia, estipulados por la FCC, no se permite alteración alguna de la antena o del dispositivo. Todo cambio efectuado a la antena o al dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los niveles máximos establecidos en cuanto a exposición a la radiofrecuencia; en consecuencia, los derechos del usuario para utilizar el equipo podrían quedar revocados.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc., en todo el mundo.

Qualcomm® aptX™ audio es un producto de Qualcomm Technologies International, Ltd.

Registro IFT: RCPLGHB16-0749

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ESPAÑOL



FCC ID: ZNFHBS910

Información adicional

1. Exposición a la radiofrecuencia

Este auricular estéreo *Bluetooth*, modelo HBS-910 es un transmisor y receptor de radio. Cuando está en funcionamiento, se comunica con un dispositivo móvil compatible con *Bluetooth*, recibiendo y transmitiendo campos electromagnéticos (microondas) de radiofrecuencia (RF) en el rango de 2,4 a 2,4835 GHz El auricular *Bluetooth* está diseñado para funcionar conforme a los lineamientos y los límites de exposición a la radiofrecuencia establecidos por autoridades nacionales y organismos internacionales de salud pública, cuando se utiliza en conjunto con cualquier teléfono móvil compatible de LG Electronics.

2. Atmósferas potencialmente explosivas

Cuando se encuentre en una atmósfera potencialmente explosiva, apague el dispositivo electrónico. Aunque es muy poco frecuente, el dispositivo electrónico podría generar chispas. En esos lugares, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y, como consecuencia, lesiones o incluso la muerte. Las zonas con riesgo de explosión suelen estar claramente señaladas, aunque no en todos los casos.

3. Llamadas de emergencia

Importante

Este auricular *Bluetooth* y el dispositivo electrónico conectado a él funcionan con señales de radio, redes terrestres y móviles, además de funciones programadas por el usuario, que no pueden garantizar la conexión en todas las situaciones. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente de un dispositivo electrónico para casos de comunicaciones esenciales (por ej. emergencias médicas). Recuerde que, para realizar o recibir llamadas, el auricular y el dispositivo electrónico conectado a él deben estar encendidos y en un área de servicio con una señal móvil de buena potencia. Las llamadas de emergencia no pueden hacerse en todas las redes de telefonía celular ni cuando están en uso ciertos servicios de red o funciones del teléfono. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio local.

4. Información sobre la batería

Las baterías recargables tienen una vida útil prolongada si reciben el tratamiento adecuado. Las baterías nuevas o que no se hayan utilizado por un lapso extenso podrían tener una capacidad reducida las primeras veces que se usan. No exponga la batería a temperaturas extremas, superiores a los 50°C (122°F) o inferiores a los -10°C (14°F). Para obtener la máxima capacidad de la batería, úsela a temperatura ambiente. Si se utiliza la batería en condiciones de temperaturas bajas, la capacidad se verá reducida. La batería sólo puede cargarse a temperaturas de entre 10°C (50°F) y 45°C (113°F).

5. Reciclado de la batería del auricular *Bluetooth*

La batería del auricular *Bluetooth* debe desecharse con el procedimiento adecuado y nunca debe arrojarse al basurero municipal. Los encargados del servicio técnico autorizado de LG Electronics que extraigan baterías las desecharán de acuerdo con las reglamentaciones locales.

6. Condiciones (excepto México)

- La garantía tiene validez únicamente si, junto con el producto que se va a reparar o reemplazar, se presenta la factura original que el distribuidor le emitió al comprador original. LG Electronics se reserva el derecho de denegar el servicio de garantía si no se presenta dicha información o si hubo modificaciones luego de la compra original del producto al distribuidor.
- Si LG Electronics repara o reemplaza el producto, el plazo de garantía del producto reemplazado o reparado equivaldrá al tiempo restante del plazo de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de reparación, el período que sea mayor. La reparación o el reemplazo podrían

implicar el uso de unidades reacondicionadas con funciones equivalentes. Los componentes o las piezas reemplazadas pasarán a ser propiedad de LG Electronics.

- La presente garantía no cubre ninguna falla por desgaste natural ni uso indebido, entre otros casos, usos fuera de lo normal y habitual, conforme a las instrucciones de uso y mantenimiento del producto. La cobertura tampoco abarca fallas del producto que se deban a accidentes, modificaciones o ajustes, caso fortuito o daño producido por algún líquido.
- La garantía no cubre fallas del producto a causa de instalaciones, reparaciones o modificaciones incorrectas llevadas a cabo por personas que no estén autorizadas por LG Electronics. Todo indicio de manipulación en cualquiera de los sellos del producto anulará la garantía.
- NO EXISTEN GARANTÍAS EXPRESAS, NI ORALES NI ESCRITAS, SALVO LAS QUE CONSTAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA SE LIMITA AL PLAZO DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA. ASIMISMO, LG ELECTRONICS O SUS DISTRIBUIDORES NO SERÁN RESPONSABLES, EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA, POR DAÑOS FORTUITOS O EMERGENTES DE ÍNDOLE ALGUNA, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, PÉRDIDAS COMERCIALES O DE GANANCIAS, HASTA EL MÁXIMO DESCARGO DE RESPONSABILIDAD PERMITIDO POR LA LEY.
 - En algunos estados y países, no se permite la exclusión o la limitación de daños fortuitos y emergentes, ni la limitación del plazo de las garantías implícitas. Por lo tanto, las exclusiones o limitaciones de los párrafos anteriores podrían no aplicarse en su caso. La garantía provista no afecta los derechos del consumidor establecidos por la legislación nacional pertinente en vigencia ni los derechos del consumidor en relación con el distribuidor que surjan del contrato de compra-venta.

Garantía limitada (excepto México)

Sujeta a las condiciones de la presente garantía limitada, LG Electronics garantiza que este producto no presenta fallas de diseño, materiales ni mano de obra en el momento en que un consumidor realiza la compra original, y que no las presentará por un período posterior de un (1) año. En caso de que el producto requiera servicio técnico de garantía, sírvase devolverlo al distribuidor que se lo vendió o comuníquese con el centro de contacto de LG Electronics en su región para obtener más información.

Información de seguridad importante

Reducción de la capacidad auditiva

Si usa el auricular con un nivel de volumen alto, podría sufrir hipoacusia permanente.

Configure el volumen en un nivel inocuo. Con el tiempo, podría acostumbrarse a un volumen de sonido más alto que podría parecer normal, pero que quizá dañe su capacidad auditiva.

Si le zumban los oídos o siente que los sonidos le llegan medio apagados, no use el dispositivo y consulte a un otorrinolaringólogo. Cuanto más alto sea el volumen, más rápido podría verse afectada su audición.

Algunos expertos en audición sugieren que, para proteger la audición, se debe:

- Limitar el tiempo de uso del auricular a volumen alto.
- Evitar subir el volumen para contrarrestar el exceso de ruido ambiental.
- Bajar el volumen si no oye a la gente que habla cerca de usted.

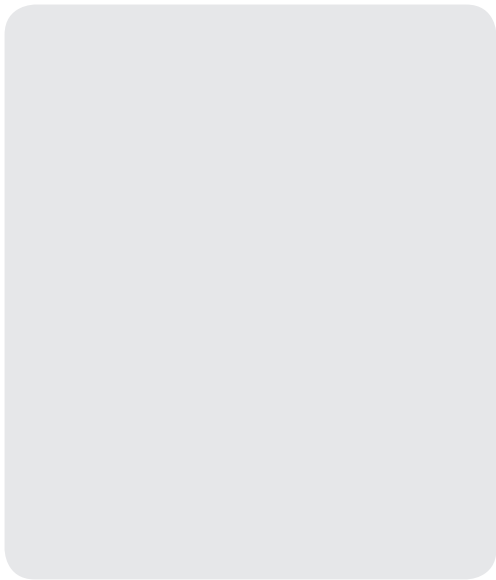


Uso seguro de los auriculares

No se recomienda utilizar auricular para escuchar música mientras conduce un vehículo y, en algunas zonas, es ilegal hacerlo. Sea precavido y cauto al conducir. No utilice el dispositivo si le resulta molesto o lo distrae mientras maneja cualquier tipo de vehículo o realiza alguna otra actividad que requiera toda su atención.

IMPORTADOR:

LG Electronics México, S.A. de C.V.
Sor Juana Inés de la Cruz No. 555
Col. San Lorenzo Industrial,
Tlalnepantla de Baz Edo. de México
C.P. 54033 Teléfono: 01800-3471919





Guia do usuário
LG TONE INFINIM™
Bluetooth® Fone de ouvido estéreo sem fio

PORTUGUÊS

Todos os direitos reservados. LG Electronics Inc., 2016

Observação: leia todas as informações com atenção antes de usar o HBS-910 para evitar danos ao produto e obter o melhor desempenho.

Quaisquer modificações ou alterações, devido a erros tipográficos ou inconsistência das informações fornecidas, devem ser realizadas apenas pela LG Electronics Inc.

HBS-910

www.lg.com

Conteúdo

Precauções de segurança.....	1
Alto-falante com HD.....	2
Qualcomm® aptX™ audio.....	2
Componentes do produto.....	2
Descrição do produto.....	3
Carregamento da bateria e alertas.....	3
Emparelhamento e conexão do HBS-910.....	4
Lâmpada indicadora.....	5
Funções de chamada móvel.....	6
Reproduzir música.....	7
Configurações de alerta vibratório.....	7
Fora de alcance.....	8
Localizar.....	8
LG Tone & Talk™.....	9
Resumo das funções do HBS-910.....	10
Solução de problemas.....	12
Especificações e recursos.....	12
Declaração de confirmação.....	13
Informações adicionais.....	14
Garantia limitada (Exceto México).....	16
Informações importantes sobre segurança.....	17

O LG TONE INFINIM (HBS-910) é um fone de ouvido sem fio leve que utiliza tecnologia *Bluetooth*.

Este produto pode ser usado como um acessório de áudio para dispositivos que suportam A2DP ou viva-voz com *Bluetooth* como Perfil.

Precauções de segurança

CUIDADO

Não desmonte, modifique nem conserte o produto de forma arbitrária.

Não coloque o equipamento próximo a calor excessivo ou materiais inflamáveis.

Não substitua a bateria arbitrariamente, pois ela pode explodir.

O produto pode ser danificado se o carregador for incompatível.

Certifique-se de que nenhum bebê ou criança engula um ímã ou um pequeno componente do produto.

Se você usa um dispositivo médico implantado, consulte um médico antes de usar o produto.

Não dobre o cabo do fone de ouvido com força excessiva.

Para sua segurança, não remova a bateria que acompanha o produto.

A bateria de polímero de íon de lítio é um componente perigoso que pode causar ferimentos.

A substituição da bateria por um profissional não qualificado pode causar danos ao dispositivo.

Não substitua a bateria por conta própria. A bateria pode ser danificada, o que pode causar superaquecimento e ferimentos. A bateria deve ser substituída por um prestador de serviços autorizado. A bateria deve ser reciclada ou descartada separadamente do lixo doméstico.

AVISO

Não deixe o produto cair de lugares altos.

Verifique se não há contato de água, álcool e benzeno com o produto.

Não coloque o produto em um local empoeirado.

Não coloque objetos pesados sobre o produto.

Este produto não é à prova de água. Evite umidade e água.

NOTA

Se o produto for exposto a transpiração excessiva, limpe o produto.

Mantenha a almofada do auricular sempre limpa.

Alto-falante com HD

Se a rede de comunicações do dispositivo com o qual você está se conectando for compatível com chamadas de voz em HD, você poderá desfrutar de fazer chamadas de voz e ouvir música em alta definição.

Qualcomm® aptX™ audio

O LG HBS-910 é alimentado pelo áudio Qualcomm aptX. Áudio Qualcomm aptX é uma tecnologia sem fio *Bluetooth* que oferece áudio mais limpo para ouvir música e assistir a filmes.

O áudio Qualcomm aptX é ativado automaticamente quando um celular ou dispositivo de áudio oferece suporte a ele.

Componentes do produto



TONE INFINIM HBS-910
(Protetores auriculares
médios instalados)



Protetores auriculares
adicionais
(Pequenos e grandes)



Cabo de carregamento
micro USB



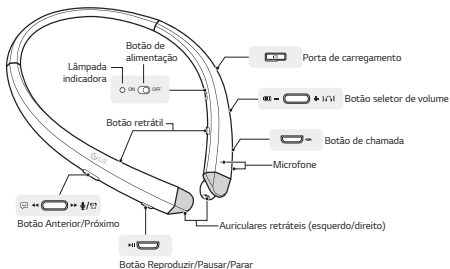
Guia do usuário

NOTA: O design real do produto pode diferir das imagens mostradas no manual.

⚠ CUIDADO

Certifique-se usar componentes LG Electronics autênticos. O uso de um componente não autêntico pode danificar o produto e, portanto, invalidar a garantia.

Descrição do produto



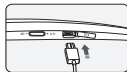
PORTUGUÊS

NOTA: Ao controlar o volume (nível 16), você ouvirá um som de controle duas vezes ou como um som contínuo do nível de volume 6 e superior.

Carregamento da bateria e alertas

Abra a tampa da porta de carga e ligue o carregador à porta.

Lâmpada indicadora	Vermelho	Roxo	Azul
Status da bateria	Carregando	80%	Concluído



Deslize e segure o **botão seletor de volume** na direção de redução do volume (-) durante 1 segundo, para verificar a lâmpada indicadora e o nível da bateria por voz.

Status da bateria	Suficiente	Normal	Insuficiente
Lâmpada indicadora	Azul pisca três vezes	Roxo pisca três vezes	Vermelho pisca três vezes

Emparelhamento e conexão do HBS-910

Se iniciar o processo após colocar os auriculares, pode emparelhar e ligar facilmente seguindo os alertas de voz.

NOTA: Se lhe for solicitado o código de autorização (código PIN), digite **0000**.

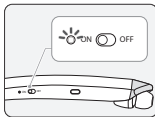
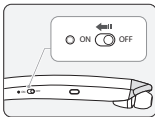
Se você ouvir que a bateria está fraca, recarregue-a antes de realizar o emparelhamento.

Se o emparelhamento não for concluído em 3 minutos, a alimentação será desligada automaticamente. Quando a alimentação é desligada automaticamente, deslize o **Botão de alimentação** da posição DESLIGAR para a posição LIGAR para ligar a alimentação.



Conexão rápida

PORTUGUÊS



- 1 Deslize o **Botão de alimentação** para a posição LIGAR para ligar a alimentação.
- 2 A lâmpada indicadora se acende em azul e o HBS-910 muda para o modo de Pesquisa.
- 3 Do celular ou de uma lista de dispositivos, selecione **LG HBS910** para conectar.
- 4 Uma mensagem de voz indicará que a conexão foi concluída.
- 5 Use o mesmo processo para emparelhar o HBS-910 com outros dispositivos.

Conexão manual

- 1 Pressione e segure o **botão Chamar** e deslize o **Botão de alimentação** para a posição LIGAR para ligá-lo.
- 2 A lâmpada indicadora se acende em azul e o HBS-910 muda para o modo de Pesquisa.
- 3 Selecione **LG HBS910** na lista de dispositivos para conectar.

Várias conexões

O HBS-910 pode ser conectado a um telefone celular e um computador simultaneamente.

NOTA: Se conectado simultaneamente a dois dispositivos, as principais funções de trabalho terão como base o "Dispositivo principal conectado".

- 1 Pressione e segure o **botão Chamar** e deslize o **Botão de alimentação** para a posição LIGAR para ligá-lo.
- 2 Execute as etapas de 2 a 4, em "Conexão rápida". Este dispositivo torna-se o "Dispositivo principal conectado".
- 3 Tente se conectar ao HBS-910 usando um dispositivo já conectado. Esse dispositivo torna-se o "Dispositivo subconectado".

Reconexão automática

Se você ligar o produto, ele automaticamente pesquisará e se conectará aos dispositivos ("Dispositivo principal conectado" e "Dispositivo subconectado") a que estava conectado anteriormente. (Se o produto não conseguir localizar o dispositivo ao qual estava conectado na última vez, o produto mudará para o modo de Pesquisa.)

Se o dispositivo não se conectar automaticamente ao dispositivo que você deseja, procure seu produto no dispositivo com o qual quer se conectar e conecte-o manualmente.

Lâmpada indicadora

Status do HBS-910	Descrição
Ligar	A lâmpada indicadora azul pisca quatro vezes.
Desligar	A lâmpada indicadora azul pisca quatro vezes.
Modo de pesquisa	A lâmpada indicadora azul está ligada.
Perfil fone de ouvido/ viva-voz conectado	A lâmpada indicadora azul pisca uma vez a cada 5 segundos.
Chamada conectada	A lâmpada indicadora azul pisca uma vez a cada 5 segundos.

Funções de chamada móvel

Funções	Descrição
Receber uma chamada/Desligar	Pressione rapidamente o botão Chamar . Se você quiser desativar a função de Vibração do produto, deslize rapidamente o botão seletor de volume na direção de redução do volume (-).
Fazer uma chamada	Se você fizer uma chamada com o telefone celular, a chamada será automaticamente conectada ao HBS-910. Em alguns celulares, você deve pressionar brevemente o botão Reproduzir/Pausar/Parar duas vezes para alternar entre chamadas.
Rediscagem	Pressione e segure o botão Chamar por mais de 1 segundo para fazer uma chamada ao último número chamado.
Discagem por voz	Pressione rapidamente o botão Chamar . Se o celular não oferecer suporte à função de Discagem por voz, você pode usar a função de Rediscagem.
Alternar chamadas	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar duas vezes durante uma chamada. (Cada vez que você pressionar um desses botões, a chamada passará para o celular ou o HBS-910.)
Receber uma chamada enquanto estiver ao telefone	Você pode receber uma chamada enquanto estiver ao telefone, pressionando e segurando o botão Chamar por 1 segundo. A chamada passa para um status de chamada em espera. Pressione e segure o botão Chamar novamente por 1 segundo para retornar à chamada anterior. Pressione rapidamente o botão Chamar para desligar no meio de uma chamada ou para desligar ambas as chamadas. (O funcionamento é diferente, dependendo das configurações do celular.)
Rejeitar uma chamada	Pressione e segure o botão Chamar por 2 segundos.
Ativar/desativar a função Mudo	Simultaneamente, deslize e segure o botão seletor de volume na direção de aumento do volume (+) e deslize e segure o botão Anterior/Próximo na posição ◀ por 1 segundo.

CUIDADO: Não ative/desative o som ao dirigir, uma vez que precisa usar as duas mãos.

NOTA: As funções de Discagem por voz e Rediscagem ficam ativas no Dispositivo principal conectado ou no dispositivo em que você fez a última chamada. (As funções de Discagem por voz e Rediscagem podem funcionar de forma diferente dependendo do celular usado.)

Reproduzir música

Funções	Descrição
Reproduzir	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar . A música será reproduzida no leitor ativado do dispositivo conectado.
Pausa	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar .
Parar	Pressione e segure o botão Reproduzir/Pausar/Parar por 1 segundo.
Reproduzir a música anterior/próxima	Deslize rapidamente o botão Anterior/Próximo para a posição ◀◀ ou ▶▶.
Retropasso/Avanço rápido	Deslize o botão Anterior/Próximo para a posição ◀◀ ou ▶▶ até alcançar a seção desejada da faixa.
Alterar o modo equalizador	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar duas vezes. Altera os modos com um sinal sonoro, na seguinte ordem: Aumento do grave (padrão) > Normal > Aumento do agudo.

Alternar reprodutores de música

Se você parar no meio de uma reprodução e reproduzir a música em um dos dois dispositivos conectados, o reproduzidor e o controle de música do HBS-910 irão para aquele dispositivo.

Configurações de alerta vibratório

Deslize e segure o **botão seletor de volume** na direção de aumento do volume (+) por 2 segundos quando o HBS-910 não estiver em uso.

Se você desativar os alertas vibratórios, eles não vibrarão, mesmo quando uma chamada for recebida ou você estiver fora do alcance de comunicação.

NOTA: O alerta vibratório é definido automaticamente como LIGADO quando você liga a alimentação.

Fora de alcance

Se o dispositivo conectado ao equipamento estiver fora do alcance de comunicação eficaz (33 pés/10 m), o sinal de comunicação torna-se fraco e a comunicação se perde.

Se o dispositivo retornar ao alcance de uma comunicação eficaz, o produto será reconectado automaticamente ao dispositivo. Se o dispositivo não se reconectar automaticamente, pressione o **botão Chamar** no produto para conectá-lo manualmente.

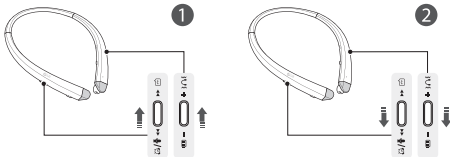
Se um dispositivo que não estiver em uso sair do alcance de comunicação quando vários dispositivos estiverem conectados, o produto vibrará e uma mensagem de voz indicará que a conexão foi perdida. Nesse caso, a função de reconexão automática não é suportada.

Localizar

Para localizar telefones, pressione e segure o **botão seletor de volume** e o **botão Anterior/Próximo** simultaneamente na mesma direção por 1 segundo, como mostrado nas figuras 1 e 2.

Por exemplo,

- 1 Simultaneamente, deslize e segure o **botão seletor de volume** na posição de aumento do volume (+) e o **botão Anterior/Próximo** na posição ◀ por 1 segundo.
- 2 Simultaneamente, deslize e segure o **botão seletor de volume** na posição de redução do volume (-) e o **botão Anterior/Próximo** na posição ▶ por 1 segundo.



LG Tone & Talk™

O Tone & Talk suporta várias funções, incluindo indicações por voz e texto, e chamada. Vá para a loja Google Play™ e procure "LG Tone & Talk" ou faça a leitura do código QR à direita para instalar o Tone & Talk.



NOTA: O Tone & Talk pode ser usado em smartphones Android™.

Função	Ação
Alerta de hora atual	1. Vá para o Tone & Talk e selecione Alerta de hora atual . 2. Deslize e segure o botão Anterior/Próximo na posição ►► por 1 segundo.
Memorando de voz	1. Vá para Tone & Talk e selecione Memo de voz . 2. Deslize e segure o botão Anterior/Próximo na posição ►► por 1 segundo. (Esse recurso pode não ser compatível com alguns dispositivos.)
Ler mensagens recentes	Deslize e segure o botão Anterior/Próximo na posição ◀◀ por 1 segundo.
Localizar	Deslize e segure, simultaneamente, o botão seletor de volume e o botão Anterior/Próximo na mesma direção por 1 segundo.
Usar discagem rápida para fazer uma chamada	1. Vá para Tone & Talk e selecione um contato de discagem rápida. 2. Pressione rapidamente o botão Chamar duas vezes. (O número deve ser especificado no aplicativo Tone & Talk.)
Usar favoritos para fazer uma chamada	1. Vá para Tone & Talk e selecione um contato favorito. 2. Pressione rapidamente o botão Chamar duas vezes. 3. Deslize e segure o botão Anterior/Próximo para a posição ◀◀ ou ►► por 1 segundo para selecionar um número. 4. Pressione rapidamente o botão Chamar duas vezes.
Fazer uma chamada a partir do histórico de chamadas	1. Vá para Tone & Talk e selecione Histórico de chamadas . 2. Pressione rapidamente o botão Chamar duas vezes. 3. Deslize e segure o botão Anterior/Próximo para a posição ◀◀ ou ►► por 1 segundo para selecionar um número no Histórico de chamadas. 4. Pressione rapidamente o botão Chamar duas vezes.
Alterar o idioma do comando de voz	1. Selecione Avançado > Ver mais no Tone & Talk. 2. Selecione Idioma do comando de voz para alterar o idioma.

NOTA: Os recursos Alerta de hora atual e Memo de voz não podem ser usados ao mesmo tempo. Só é possível usar uma função por vez nas seleções do aplicativo Tone & Talk.

Resumo das funções do HBS-910


Função	Status do HBS-910	Ação
Ligar	Desligar	Deslize o Botão de alimentação para a posição LIGAR.
Desligar	Ligar	Deslize o Botão de alimentação para a posição DESLIGAR.
Aumentar volume	Conversando/ Música ligada	Deslize o botão seletor de volume para a posição de aumento de volume (+).
Diminuir volume	Conversando/ Música ligada	Deslize o botão seletor de volume para a posição de redução de volume (-).
Transferir uma chamada	Conversando	Pressione o botão Reproduzir/Pausar/Parar duas vezes.
Atender a uma chamada	Tocando	Pressione rapidamente o botão Chamar .
Parar alerta vibratório de chamada recebida	Tocando	Deslize rapidamente o botão seletor de volume para a posição de redução de volume (-).
Ativar/desativar vibração	Inativo	Deslize e segure o botão seletor de volume na posição de aumento de volume (+) por 2 segundos.
Localizar	Ligar	Deslize e segure, simultaneamente, o botão seletor de volume e o botão Anterior/Próximo na mesma direção por 1 segundo.
Finalizar uma chamada	Conversando	Pressione rapidamente o botão Chamar .
Chamada em espera	Conversando	Pressione e segure o botão Chamar por 1 segundo.
Rediscagem do último número	Inativo	Pressione e segure o botão Chamar por 1 segundo.
Discagem por voz (o telefone deve ser compatível)	Inativo	Pressione rapidamente o botão Chamar .
Rejeitar chamada	Tocando	Pressione e segure o botão Chamar por 2 segundos.
Ativar/desativar o mudo do microfone	Conversando	Simultaneamente, deslize e segure o botão seletor de volume na posição de aumento de volume (+) e o botão Anterior/Próximo na posição ◀ por 1 segundo.

Modo de emparelhamento (manual)	Desligar	Simultaneamente, pressione e segure o botão Chamar e deslize o Botão de alimentação para a posição LIGAR por 2 segundos.
Verificação de status da bateria	Inativo	Deslize e segure o botão seletor de volume na posição de redução de volume (-) por 1 segundo.
Reproduzir	Ligar	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar .
Pausa	Música ligada	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar .
Parar	Música ligada	Pressione e segure o botão Reproduzir/Pausar/Parar por 1 segundo.
Próxima música	Música ligada	Deslize rapidamente o botão Anterior/Próximo para a posição ►►.
Música anterior	Música ligada	Deslize rapidamente o botão Anterior/Próximo para a posição ◀◀.
Avanço rápido	Música ligada	Deslize e segure o botão Anterior/Próximo na posição ►►.
Retrocesso	Música ligada	Deslize e segure o botão Anterior/Próximo na posição ◀◀.
Definições do equalizador	Música ligada	Pressione rapidamente o botão Reproduzir/Pausar/Parar duas vezes.

Solução de problemas

Problemas	Soluções
A alimentação não é ativada	Verifique o nível da bateria e carregue-a.
Não consigo fazer uma chamada com o HBS-910	Se o celular não oferece suporte às funções de fone de ouvido e viva-voz, não será possível usar os recursos de chamada. Verifique o nível da bateria e carregue-a.
Não consigo registar o HBS-910 no celular	Verifique se o HBS-910 está ligado. Verifique se o HBS-910 está no modo de Pesquisa. - Simultaneamente, pressione e segure o botão Chamar e deslize o Botão de alimentação para a posição LIGAR e o HBS-910 muda para o modo de Pesquisa.
O som está baixo	Controle o nível de som do dispositivo ligado ao HBS-910.

Especificações e recursos

Item	Comentários
Especificações de Bluetooth	V 4,1 (fone de ouvido/viva-voz/perfil A2DP/perfil AVRCP)
Bateria	Bateria de Polímero de Íon de lítio 3,7 V/210 mAh
Tempo de espera	Até 22,5 dias*
Tempo de conversa	Até 16 horas*
Tempo de reprodução de música	Até 10,5 horas*
Tempo de carregamento	Menos de 2 horas
Tensão de entrada nominal	4,75 - 5,3 V  400 mA
Temperatura operacional	-10°C (+14°F) a +50°C (+122°F)
Dimensões/peso	145 mm (W) X 175 mm (L) X 14,7 mm (H) / 51 g
Frequência operacional	2.402 MHz a 2.480 MHz

*Alguns recursos podem usar mais energia e causar variações no tempo real.

Declaração de confirmação

AVISO DA FCC AOS USUÁRIOS:

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 das normas da FCC.

Sua operação está sujeita a estas duas condições:

- (1) Este dispositivo não deve causar interferência prejudicial e
- (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa resultar em operação indesejada.

Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante (ou parte responsável) quanto às questões de conformidade poderão invalidar a autoridade de o usuário operar o equipamento.

Estatuto parte FCC 15.105

Este equipamento foi testado e encontra-se nos padrões de conformidade dos limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC.

Esses limites são criados para oferecer proteção suficiente contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e usado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio.

No entanto, não há garantia de que tais interferências não irão ocorrer em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção dos sinais de rádio e televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir tais interferências adotando uma ou mais das medidas que seguem:

- Redirecione ou recoloque a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente da outra à qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado em rádio/TV para obter ajuda.

OBSERVAÇÃO IMPORTANTE:

Para atender aos requisitos de conformidade da FCC relacionados à exposição a radiofrequências, não é permitido fazer qualquer modificação na antena ou no dispositivo. Modificações na antena ou no dispositivo poderão forçar o dispositivo a violar os requisitos de exposição a radiofrequências e invalidar a autoridade de o usuário operar o dispositivo.

Bluetooth® é uma marca comercial registrada da Bluetooth SIG, Inc. no mundo.

Qualcomm® aptX™ audio é um produto da Qualcomm Technologies International, Ltd.



FCC ID: ZNFHBS910
IFT : RCPLGHB16-0749

Informações adicionais

PORTUGUÊS

1. Exposição a radiofrequências

Este Fone de ouvido estéreo HBS-910 com *Bluetooth* é um transmissor e receptor de rádio. Quando em operação, ele se comunica com dispositivos móveis equipados com *Bluetooth* mediante a recepção e transmissão de campos eletromagnéticos (micro-ondas) de radiofrequência (RF) na faixa de 2,4 a 2,4835 GHz. Seu fone de ouvido com *Bluetooth* foi criado para operar em conformidade com as diretrizes e limitações de exposição a radiofrequências estabelecidas por autoridades locais e órgãos de saúde internacionais quando utilizado com dispositivos da LG Electronics compatíveis.

2. Ambiente potencialmente explosivo

Desligue o dispositivo eletrônico quando estiver em uma área caracterizada como ambiente com risco de explosões. Embora seja raro, seu dispositivo eletrônico poderá gerar faíscas. Em áreas desse tipo, as faíscas poderão provocar explosões ou incêndios e causar ferimentos corporais ou até mesmo a morte. Normalmente, mas nem sempre, áreas com ambientes potencialmente explosivos são claramente identificadas.

3. Chamadas de emergência

IMPORTANTE!

Este fone de ouvido com *Bluetooth* e o dispositivo eletrônico a ele conectado operam por meio de sinais de rádio, redes celulares e linhas fixas, além de funções programadas pelo usuário, que não podem garantir uma conexão em todas as situações. Portanto, jamais dependa exclusivamente de dispositivos eletrônicos para realizar comunicações essenciais (como, por exemplo, emergências

médicas). Lembre-se de que para fazer ou receber chamadas, o fone de ouvido e o dispositivo eletrônico a ele conectado devem estar ligados e dentro de uma área de serviço com intensidade de sinal móvel adequada. Talvez não seja possível fazer chamadas de emergência em todas as redes de celular ou quando determinados recursos do telefone e/ou serviços da rede estiverem em uso. Consulte o provedor de serviços local.

4. Informações sobre a bateria

Baterias recarregáveis terão vida útil longa se tratadas corretamente. Baterias novas ou não utilizadas por longos períodos de tempo poderão ter sua capacidade reduzida nas primeiras vezes em que forem utilizadas. Não exponha a bateria a temperaturas extremas, nunca acima de +50°C (+122°F) ou abaixo de -10°C (+14°F). Para desfrutar de sua capacidade máxima, utilize a bateria na temperatura ambiente. Baterias utilizadas em baixas temperaturas terão sua capacidade reduzida. O carregamento da bateria só é possível em temperaturas entre +10°C (+50°F) e +45°C (+113°F).

5. Reciclagem da bateria do seu fone de ouvido com *Bluetooth*

A bateria do seu fone de ouvido com *Bluetooth* deve ser descartada apropriadamente e nunca jogada em lixos da cidade. O parceiro de serviços LG Electronics designado para efetuar a remoção fará o descarte de acordo com os regulamentos locais.



Como descartar seu aparelho, bateria e acessórios de forma adequada.

- 1 Não é recomendável o descarte de aparelhos celulares, pilhas, baterias e acessórios em lixo comum. Após o uso, estes itens devem ser descartados de forma adequada, sob pena de ocasionarem danos ao meio ambiente e à saúde humana.
- 2 A LG criou o Programa Coleta Inteligente para facilitar e viabilizar o descarte adequado de aparelhos celulares, pilhas e baterias.
- 3 Através do Programa Coleta Inteligente, a LG disponibiliza pontos de coleta em localidades diversas, incluindo assistências técnicas autorizadas da LG Electronics. Para mais informações visite o site www.lge.com/br/coleta-seletiva ou contate nosso SAC através do número 4004-5400 (Capitais e Regiões Metropolitanas) ou 0800-707-5454 (demais localidades).
- 4 Note que ao depositar os aparelhos celulares na urna coletora, você estará doando à LG Electronics, em caráter irrevogável, permanente e sem possibilidade de retratação, os objetos descartados.

6. Condições (Exceto México)

- A garantia é válida apenas se o recibo original emitido pelo revendedor ao comprador original, especificando a data de aquisição e o número de série, for apresentado com o produto a ser reparado ou substituído. A LG Electronics reserva-se o direito de recusar serviços de garantia caso essas informações sejam removidas ou alteradas após a aquisição original do produto junto ao revendedor.

- Na eventualidade de a LG Electronics reparar ou substituir o produto, a garantia do produto reparado ou substituído será válida pelo tempo restante do período de garantia original ou por 90 (noventa) dias contados da data do reparo, dos dois o maior. Reparos ou substituições poderão implicar na utilização de unidades recondicionadas funcionalmente equivalentes. Peças ou componentes substituídos serão de propriedade da LG Electronics.
- Esta garantia não cobre quaisquer falhas do produto resultantes de desgaste natural ou má utilização, incluindo, mas não se limitando a, o uso de maneira contrária à normal ou costumeira, conforme estabelecido nas instruções para uso e manutenção do produto. Da mesma forma, esta garantia não cobre quaisquer falhas do produto resultantes de acidente, modificação ou adaptação, como ações de força maior ou danos causados por líquidos.
- Esta garantia não cobre falhas do produto resultantes de manutenções, modificações ou consertos inadequados executados por pessoal não autorizado pela LG Electronics. O manuseio de qualquer um dos lacres do produto invalidará a garantia.
- NÃO OFERECEMOS QUALQUER OUTRA GARANTIA, SEJA VERBAL OU ESCRITA, ALÉM DA GARANTIA IMPRESSA NESTE DOCUMENTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE EM PARTICULAR, AS QUAIS ESTÃO SUJEITAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM NENHUMA HIPÓTESE A LG ELECTRONICS OU SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM DE QUE NATUREZA FOR, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO À, PERDA DE LUCROS OU PREJUÍZOS COMERCIAIS, DENTRO DO RIGOR MÁXIMO EM QUE TAIS DANOS POSSAM SER ISENTADOS PELA LEI.
- Alguns países/estados não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais ou a limitação da duração de garantias implícitas, portanto as limitações ou exclusões supramencionadas podem não se aplicar ao seu caso. A garantia oferecida não afeta os direitos estatutários do consumidor, nos termos da legislação aplicável em vigor na localidade, nem os direitos do consumidor em relação ao revendedor resultantes do contrato de vendas/aquisição.

Garantia limitada (Exceto México)

Sujeita às condições desta garantia limitada, a LG Electronics garante que, à época da aquisição original pelo comprador e por um período subsequente de 1 (um) ano, este produto não apresenta defeitos de design, material ou de fabricação. Caso seja necessário executar serviços de garantia, devolva o produto ao revendedor que efetuou a venda ou entre em contato com o centro de contato da LG Electronics mais próximo para obter informações adicionais.

RESOLUÇÃO 242/2000 - ANATEL

"Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados."

RESOLUÇÃO 506 - ANATEL

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL
www.anatel.gov.br

Informações importantes sobre segurança

Evite danos à audição

O uso de fones de ouvido em volume muito alto poderá resultar na perda permanente da audição.

Ajuste o volume para um nível seguro. Com o passar do tempo, você poderá aumentar o som para um volume aparentemente normal, mas que pode ser prejudicial à audição.

Se estiver ouvindo apitos nos ouvidos ou a fala abafada, pare de usar os fones e faça um exame de audição. Quanto maior o volume, menor tempo haverá antes que sua audição possa ser afetada.

Especialistas no assunto sugerem o seguinte para proteger sua audição:

- Limite o tempo de duração em que os fones de ouvido são usados em volume alto.
- Evite aumentar o volume para anular o som originário de ambientes barulhentos.
- Diminua o volume se não puder ouvir as pessoas falando perto de você.



Usando fones de ouvido com segurança

Usar fones de ouvido para ouvir música enquanto dirige um veículo é uma prática não recomendada e ilegal em algumas regiões.

Dirija com cuidado e atenção. Pare de usar este dispositivo se perceber que ele o atrapalha ou causa distração ao dirigir qualquer tipo de veículo ou executar atividades para as quais é necessário dispensar total atenção.



Anatel: 1726-16-1003